

Déli Hírlap

**A BÁNSÁG
MAGYARSÁGÁNAK LAPJA**

Cikkeink utánnyomása e lorrás megjelölése nélkül tilos. Kellően iel nem bélyegzett leveleket nem fogadjunk el. Kéziratokat nem őrzünk meg és azokat a leladóknak vissza nem küldjük.

titokzatosság

is jegyében mulnak a napok... titkos tanács elnökének... megbeszélése... példára, hogy diplo... eredménye ennyi... maradni a... előtt, mint a két ál... Pedig ez nem... mert a nagy titkolózás... csak izgékonyabbá teszi... A Halifax lord né... látogatásával megnyitott nagy... tart anélkül, hogy... tisztázódott volna. Az angol... azon álláspontjára... folytatott tárg... még a parlamentben sem... Ebben a pillanatban... tárgyalások... Chautemps mi... és Delbos külügyminiszter... az angol kormánnyal. De úgy... az angol sajtó ismét csak... talva, hogy találgasson, leg... véli megállapíthatni, hogy... események és a világhelyzet... változása nem várható.

is kitudták a japán zászlót. Ha nem ismernék a zavaros európai államközi helyzetet, bizonyára nem merészkedtek volna a japánok erre a példátlan lépésre. Az első után pedig következhetnek még egyéb sokkal veszedelmesebb lépések is. Tettek, tények, amelyek az önmagát marcangoló, beteg Európa ellen szólnak.

vozna a japánok erre a példátlan lépésre. Az első után pedig következhetnek még egyéb sokkal veszedelmesebb lépések is. Tettek, tények, amelyek az önmagát marcangoló, beteg Európa ellen szólnak.

pések is. Tettek, tények, amelyek az önmagát marcangoló, beteg Európa ellen szólnak.

Miletici Alexandru dr. lesz Timisoara-Temesvár új főpolgármestere

Négy esztendő után a város vezetéseben változás áll be. Coman Augustin tanár négy éven keresztül ült a város főpolgármestere székében és szíven viselte a város fejlődésének ügyét. Főpolgármestersége ideje alatt jelentős haladás történt az utépités és a város külső képének szépítése terén. Coman Augustin négy évi főpolgármestersége után a közeledő szenátorválasztáson mint listavezető vállalt jelöltséget.

Számos kombináció merült fel, hogy ki lesz a város új főpolgármestere. Sok nevet emlegettek, azonban vajamennyi elhangzott és csak egy maradt meg tényként: Milefici Alexandru dr. közegészségügyi vezérfelügyelő, az állami kórházak igazgatójának neve.

Miletici Alexandru dr. régi és tekintélyes tagja a liberális pártnak és ismételten ajánlottak fel neki pozíciókat, amelyeket azonban mindenkor elhárított magától. Nem akart politizálni, hanem csak hivatásának, a beteg emberiség szenvedéseit enyhítésé-

nek élni. Most azonban maga Bratianu Constantin, a liberális párt megyei tagozatának elnöke kérte fel a főpolgármestere állás vállalására. Azokon a tanácskozásokon, amelyek ebben az ügyben Nistor Dimitrie dr. vármegyei prefektus lakásán folytak, Bratianu Constantinnak

sikerült Milefici Alexandru dr-t meggyőznie róla, hogy a köz érdekében eleget kell tennie a beleje helyezett bizalomnak és vállalnia kell a főpolgármestere állást.

Miletici Alexandru dr. végül meghajolt a pártvezetés kivánsága előtt és bizonyos feltételek mellett elfogadta a főpolgármesterséget. Biztosítékot nyert arra vonatkozólag, hogy kivánságait teljesítik. Most már csak arra vonatkozólag folynak még tárgyalások, hogy kik legyenek tagjai a város ideiglenes bizottságának. Mára megtörténik ebben is a megállapodás és azután a kész listát felterjesztik a belügyminiszteriumba.

A felterjesztés és kinevezés valószínűleg távirati úton még ma megtörténik.

Miletici kinevezésének visszhangja

A város lakossága körében nagy örömmel és meglepedéssel találkozik Milefici Alexandru dr. közegészségügyi vezérfelügyelőnek főpolgármesterré való kinevezése. Általánosan nagyra becsült és köztiszteletben álló egyénisége biztosíték arra, hogy a város ügyeinek vezetése a legjobb kezekbe került. Nemcsak mint orvos tette ismertté a nevét, hanem mint magánember a társadalomban való szereplésével is számtalan tisztelőt szerzett magának. Puritán jellem, telítve emberbaráti szeretettel, aki mindig csak

a közérdeket tartja szem előtt.

Miletici Alexandru dr. régi orvosi család sarja. Nagypapja a bucarestii orvosi főiskola tanára volt, apja pedig gyakorló orvosként működött Craiovan. Ebben a városban született Milefici Alexandru dr. 1888-ban.

Orvosi oklevelét Bécsben szerezte, majd a híres Norden és Wenkebach egyetemi tanárok mellett specializálta magát a belgyógyászatra.

1920-ban az akkori Sibiu-nagyszabeni kormányzótanács intézkedésére Mile-

fici Alexandru dr. Timisoara-Temesvárra jött és itt átvette az állami kórház belgyógyászati osztályát. Ebben a minőségében csakhamar ismertté tette magát működésével. Két évfél esztendő előtt Candea Aurel dr. halála után az állami kórház igazgató-főosztosává nevezték ki. Hamarosan átszervezte az egész kórházat és ebbeli érdemeinek elismerésül közegészségügyi vezérfelügyelő lett.

A magyarság

képviselői

Mint fentebb említettük, a város ideiglenes bizottságának összeállítása még nem nyert befejezést.

Bratianu Constantin a liberális párt megyei tagozatának elnöke azt az óhaját fejezte ki, hogy a város és a megye ideiglenes bizottságában egy-egy taggal a magyarság is kapjon képviselőt.

Nistor Dimitrie dr. prefektus és Milefici Alexandru dr. ezt a nézetet teljesen osztották és meghívták a magyarság képviselőit a prefektus lakásán tartott tanácskozásra, ahol a pártvezér kivánságát azzal közölték, hogy a Magyar Párt délután hat óráig adja meg válaszáat. A párt bánági elnöki tagozata tanácskozott ebben az ügyben és úgy döntött, hogy

a feltétel nélkül felajánlott ideiglenes bizottsági helyet elfogadja. A városi ideiglenes bizottságba a magyarság vezetői Gyulay János dr. ügyvédet, a megyei ideiglenes bizottságba pedig Lukács Jenő mérnököt küldte ki.

A Magyar Párt ezt az elhatározását még tegnap délután közölte Bratianu Constantinnal, aki azt tudomásul vette.

Ma estig jelentkezhettek

a Déli Hírlap kiadóhivatalában a budapesti sportvonattal való utazásra.

Az angol és francia államférfiak tanácskozása a Páris-London tengelyt közelebb akarja hozni a Berlin-Róma tengelyhez

Londonban tegnap megkezdődtek az angol-francia tanácskozások, amelyek felé az egész világ feszült érdeklődéssel tekint. A lapok úgy az angol, mint a francia fővárosban az első oldalakát ennek a tanácskozásnak, illetve a vele kapcsolatos találgatásoknak szentelik. Politikai körök mindkét országban megállapítják, hogy az angol-francia megbeszéléseknek nem célja a Berlin-Róma tengely gyengítése, hanem az, hogy azt közelebb hozza a Páris-London tengelyhez.

Chautemps francia miniszterelnök és Delbos külügyminiszter kíséretükkel tegnap korán délelőtt érkeztek meg Londonba. A pályaudvaron Chamberlain angol miniszterelnök és Eden külügyminiszter fogadták őket. Délelőtt tízenegy órakor már megkezdődött a tanácskozás, amely estig tartott.

Még a villásreggeli alatt, melyet Chamberlain adott a vendégek tiszteletére, is folytatták a tárgyalást.

A megbeszélésen francia részről Chautemps miniszterelnökön és Delbos külügyminiszteren kívül résztvesznek még Leger, a francia külügyminiszterium állandó államtitkára, Massigli, a külügyminiszterium politikai osztályának főnöke és Corbin londoni francia nagykövete. Angol részről a miniszterelnökön és külügyminiszteren kívül jelen vannak Vansittart, a külügyminiszterium állandó államtitkárja és Halifax lord, a titkos tanács elnöke.

A tanácskozáson Halifax lord részletesen beszámolt berlini utjának eredményeiről.

Illetékes helyen kijelentették az újságírók előtt, hogy a tanácskozások tartama alatt nem nyújtanak információkat. Azok befejezése után azonban közös közleményt adnak ki. A tegnap esti londoni lapok írják, hogy a tanácskozáson foglalkoznak a csehszlovákiai németiség kérdésével is.

A francia közvélemény feszülten várja a londoni tanácskozásokról szóló híreket. Egyelőre azonban semmi lényegesen újat nem érkezett Londonból. Megállapítják, hogy az eszmecsere kedvező légkörben folyik és a pillanat alkalmas az európai feszültség enyhítésére.

Franciaországtól nem kívánják, hogy a francia-szovjet orosz szerződésről lemondjon, vagy hogy Csehszlovákiával és Ausztriával szemben való eddigi álláspontját megváltoztassa.

Gazdasági engedményekkel fognak igyekezni a francia kormányt enge-

délyenségre bírni egyes kérdésekben.

Az angol aisházban Fletcher képviselő azt kérdezte a kormánytól, hogy a most folyó angol-francia tárgyalások során nem gondolnak-e Ausztria függetlenségének felajdózá-

sára. Sir John Simon válaszában utalt Eden kijelentésére, hogy az angol kormány ragaszkodik Ausztria függetlenségéhez és nincsen ok álláspontjának megváltoztatására.

Darányi és Kánya berlini utjukról visszatértek Budapestre

Darányi Kálmán magyar miniszterelnök és Kánya Kálmán külügyminiszter tegnap délután háromnegyed kettőkor kíséretükkel Berlinből visszaérkeztek Budapestre. A határról táviratot küldtek a német kormánynak, megköszönték a berlini fogadtatás szívéllyességét és hangsúlyozták a német-magyar barátság erős voltát. A budapesti pályaudvaron fogadtatásukra Röder Vilmos helyettes miniszterelnök vezetésével megjelent valamennyi miniszter. Ott voltak zenkivül Erdmannsdorff német, Da-

Vinci olasz és Baar-Bahrenfels osztrák követek is.

Az újságírók előtt Darányi Kálmán kijelentette, hogy a magyar államférfiak berlini fogadása valóban igen fényes volt. A berlini látogatás újabb erősítése a Németország és Magyarország közti barátságának és számottevő előrehaladást jelent. Hitler vezérkancellárral való személyes találkozás, valamint a Neurath báró birodalmi külügyminiszterrel és a többi német miniszterrel való tanácskozás arról győzte meg, hogy a német-magyar találkozás eredményes volt.

Az eladott buza ára miatt

Vasvillával meg akarta ölni kenyéradó gazdája anyósát egy fiatal béres

A helybeli esküdtszék tegnap, az őszi ülészak utolsó tárgyalásán azzal a rablótámadással foglalkozott, mely az idén május 5-én éjszaka a bánsági Grabati községben történt. A rablótámadást Jung Mihai huszonnégy éves béres követte el, aki Bartole József gazdálkodó szolgálatában állott. Május 5-én későn este a legény megjelent Gergen Margit özvegyasszony házában és azt mondta neki, hogy a leánya, aki Bartole gazda felesége, súlyosan megbetegedett és látni kívánja. Az idős asszony erre a hírről sietve felöltözött és kinyitotta az ajtót, hogy felkeresse a szomszédos utcában lakó leányát. Amikor kilépett

az ajtón, a legény a nála levő vasvillával kétszer fejbesújtotta az özvegyasszonyt. Már az első ütés súlyos sérülést okozott az asszony fején, de az özvegy kétségbeesetten védekezett. Erejének végső megfeszítésével segítségért kiáltott, mire Jung Mihai jobbnak látta elmenekülni. A kiáltozásra elősietett szomszédok az asszonyt első segélyben részesítették, majd értesítették a csendőrséget. Amikor az özvegyasszony magához tért, elmondotta a történeteket. A csendőrség el is fogta Jung Mihait, akit az esküdtszék most vont felelősségre. Jung ellen emberölés kísérlete miatt emeltek vádat, mert az özvegyasszony életére tört,

Elegáns urak ideális öltönyszövege
angol fonalból legelőnyösebben

RABONG & SCHNEIDER R.-I.

Timisoara I., Piața Brătianu, sarokhelyiség
a püspöki-palotában



Karácsony
társasutazás

Palestina

13.500.- Lel

„POLONIA“ oceanjáró
(15.000 tonna)

1937 december 2-ig
1938 január 3-ig

Jelentkezések

„Wagons-Lits/Cor
és Gdynia - America
összes irodában.

hogy a buza eladásából származó nagyobb összeget megszerzésük érdekében és védbeszédek után az eladott buza árát csökkentették és az ország a verdikt alapján hároméves lyos börtönre ítélte.

Revolveres merénnyel az egyiptomi miniszterelnök ellen

Kairóban merényletet követelt a Nal haz pasa egyiptomi miniszterelnök ellen. Amikor vasárnap délelőtt a miniszterelnök, aki hivatalában gépkocsin a lakására hajtott, fiatal ember rálőtt az autójára. A merénylet három lövést adott, egyik golyó szétzúzta az autó ablakát, azonban a miniszter sértetlen maradt.

A merénylet sikerült a hirtelen elfogni. A neve Abdel Khadea. A merénylet után a miniszterelnök összesen huszonnégy esztendő, de nagy szerepet játszott a zöld arab nacionalisták mozgalmában. Ne családból származik. Unokája Arabi pasának, aki 1892-ben a kairói nagy szabású forradalmat vezette és annak idején sok gonddal küzdött az angoloknak.

Vasárnap este Kairó utcáin tüntetéseket rendeztek a zöld arab ellen. A hangulat olyan elkeseredett volt, hogy a tüntetők szembe tárták a rendőrséggel, amelyet szavazásukra kivézényeltek. Az összecsapás folyamán huszonnégy személy sebesült.

Bokor Sándor református lelkésze. Most múlt négy esztendőnek, hogy Bokor Sándor Moesújmosnecai református lelkész elhagyta állását. Az évfordulót az egyházi vezetők megemlékezéssel ünnepelték. A nagy számban összegyűjtött hívek lelkesedéssel fogadták Sándor lelkészt, akit Varga János református nőszövetség alelnöke üdvözölt. Nem vettünk virágot, — mert sem más ajándékot, hanem szívesen vállalkozunk ezerötszáz lejt, hogy megvegyünk az építendő kulturház és ezzel teljessébe menjen a tisztelet ur régi vágya. Bokor Sándor meghatottan mondott köszönetet a lelkésztől és hangsúlyozta, hogy a ház alapja javára összegyűjtött pénzmára a legértékesebb ajándék. A legmeghittőbb hangulatban folyt a

Géza apátplebános központi esperesi kinevezése

Agoston püskök Rech K. második kerületi apátplebánost esperesé nevezte ki. Ezt a posztot eddig Ferch Mátyás püskök töltötte be, aki azonban egészsége, részint pedig a székesfehérvári válság miatt lemondott a köz-

ponti esperesi állásáról. Ez az új tisztviség Rech K. Géza apátplebános számára újabb megtiszteltetést, de újabb munkakört is jelent. A központi esperes az egyházmegye esperesei között az első helyet foglalja el és egyben fontos bizalmi állás is. Rech K. Géza apátplebános az egyházi közigazgatási terén már a multban érdemeket szerzett és ez az újabb megbízása érdemeinek elismerését jelenti. Rech K. Gézát központi esperessé való kinevezése alkalmával számosan keresték fel üdvözléseikkel.

Nyissa ki szemét!

Nem minden fehér tableta aspirin és távolról sem az, amit „épp oly jó” dicsérő szavakkal ajánlanak. Valódi az **ASPIRIN** csak a BAYER-keresztjével!




Titulescu megérkezett a fővárosba és tegnap már tanácskozott is Mihalacheval

A román körökben nagy jelentőséggel bír az a hír, hogy Titulescu ma délután megérkezett a fővárosba. Titulescu tegnap délután érkezett meg a bucarestii repülőtérre, ahol barátai megrögzött fogadtatásban részesítették. Titulescu a nemzeti parasztpárt fővárosi szervezeteinek tagjai tesztül megjelentek, akik fogadták és lelkesen fogadták a volt külügyminisztert.

Titulescu a fővárosban Mihalache, Madgearu dr., Popovici Mihai és még sokan vettek részt Titulescu fogadtatásán. Amikor Titulescu leszállt a kocsiról, a tömeg hosszasan üdvözölte és virágcsokrokkal halmozta el. Lupu dr. rövid beszédben üdvözölte, mire Titulescu meghatott köszönetnyilvánítást.

Titulescu fogadtatását, amelyben részvételét a közönségnek és lelki kárpótlásért az igazságosságért, amelyeket elszentelték. Titulescu hónap óta áldozata vagy kampánynak, amelyben az igazságosság és a névtelenség akar tönkreteszni az igazságot. Titulescu nem lesz elegendő, mint Genfben, de tudok róla is.

Titulescu monarchikus érzelmű, román és demokrata vagyok. Titulescu monarchikus érzelmű, román azt kiáltom; Éljen a román! Mint román azt kiáltom; Éljen Románia és mint demokrata azt kiáltom; Éljen a demokrácia!

Titulescu a nemzetközi helyzetet kapcsolatban kijelentette, hogy most mint bármikor, szükség van a románok közötti testvériségre.

TITULESCU A FŐVÁROSBAN JELÖLIK

Tudják, hogy Titulescu szerkesztőül alakozik Maniuval, aki ekkor a fővárosba. Valószínű, hogy Titulescu a nemzeti parasztpárt fővárosi listáján jelölik. Maniu Julián lapok munkatársai előtt újabb kijelentette, hogy elnökké történő választása a nemzeti parasztpárt vezetőségében nem jelent változást. A nemzeti parasztpárt az

országos demokráciát, a türelmetlenséget nem ismerő, építő nemzeti irányt képviseli.

Elnökké választása erélyes harc kezdetét jelenti, amely azonban a törvényes keretek között marad. Maniu Julián szerint egy nemzeti parasztpárti kormány az egyes társadalmi osztályok között a békét jelentené, türelmes és igazságos szellemet az etnikai kisebbségekkel szemben, ezenkívül konzolidációt és az ország békés fejlődésének lehetőségét.

Maniu és Mihalache aláírásával a nemzeti parasztpárt kiáltvánnyal fordult az ország népéhez, amelyben kifejti a pártnak a jelenlegi politikai helyzettel kapcsolatos állásfoglalását. A kiáltványban utalás történik, hogy miért tekintett el a nemzeti parasztpárt a kormány megalakításától.

KÉSZÜLNEK A JELÖLŐ LISTÁK

A politikai pártok serényen folytatják előkészületeiket a választásokra. Egymásután készülnek el a jelölő listák. A magyarság Tarnavica-Kisküküllőmegyéiben is önálló listával vesz részt a kamara választásokon. A Magyar Párt megyei intéző bizottsága összeállította a négytagú jelölő listát. A listavezető Gyárfás Elemér dr. eddigi szenátor, az erdélyi római katolikus egyházmegye világi elnöke. A többi három jelölt Barabás Béla dr.

volt képviselő, Dániel Elemér, a Tarnavica-Kisküküllőmegyei gazdasági egyesület alelnöke és Kendeffy Elek dr. földbirtokos és közigazdász.

A nemzeti parasztpárt Arges megyei listáján az egyik jelölt Sichițiu nyugalmazott tábornok lesz, míg Moruzi nyugalmazott tábornok Erdélyben lesz a párt képviselőjelöltje. Vaida, a Román Front vezére Erdélybe utazott, hogy személyesen tegye meg az előkészületeket Caras-Krassó megyében és Sătmăre-Szatmáron, ahol a kormánypart listáján listavezető lesz. Ami az ellenzéki pártok közötti egyezményt illeti, Averescu marsall közölte Maniuval, hogy nem csatlakozik az egyezményhez.

A REND ÉS TÖRVÉNYESSEG BIZTOSÍTÁSA

Franasovicj belügyminiszter újabb felhívást intézett a közigazgatási hatóságokhoz és utasítást adott, intézkedjenek, hogy a választásokon a legnagyobb törvényesség és rend uralkodjék.

A békés polgároknak — a felhívás szerint — a legnagyobb szabadságot kell engedélyezni, míg azokat, akik átépítik a törvényes kereteket, szigorúan meg kell büntetni.

Itt közöljük még, hogy városunkban december másodikán kezdik meg a választói igazolványok szétosztását. Mindazok, akik még tavaly átvették

a választói igazolványukat azt felhasználhatják, mert a tavaly elkészült igazolványok alapján történik a szétosztás.

Akik még szavazói igazolvánnyal nem rendelkeznek, december másodiktól kezdve, munkanapokon délelőtt és délután, ünnepnapokon pedig csak délelőtt jelentkezhetnek a járásbíróknál.

Valószínű, hogy a járásbírók bizonyos sorrend alapján osztják ki a választói igazolványokat.

A NEMZETI PARASZTPÁRTI HOLNAP ÜNNEPLI TITULESCUT

Fővárosi legújabb jelentés szerint Titulescu ma délután Mihalacheval tanácskozott. Az Ordinea című lap azt írja, hogy

szerdán, holnap a nemzeti parasztpárt ünnepélyes fogadtatásban részesíti Titulescut és barátait. Az ünnepségen Maniu Julián is megjelenik.

A ZSIDÓPÁRT JELÖLTJEI

Megteszi az előkészületeket a választásokra a zsidópárt is, amely körülbelül ötven megyében nyújtott be listát. Azokban a megyékben, ahol kedvezőek a kilátások, Fischer T. dr., M. Ebner, Singer S. dr., Zierelsohn rabbi, M. Benvenisti, Nobel dr., Fischer József dr., Jámor Ferenc, Rosenstein Filöp és N. Rosenhaupt a listavezetők.

Tíz havi államfogházra ítélték Szálasi Ferencet

A budapesti törvényszék tegnap ismét foglalkozott Szálasi Ferenc nyugalmazott kapitány, a Nemzeti Akarat nevű nemzeti szocialista párt vezetőjének ügyével. Szálasi Ferenc néhány hónap előtt röpiratot adott ki, amelyben az ügyészség elleni izgatást látott. A tegnapi tárgyaláson Tamásy ügyész példás büntetést kért és rámutatott arra, hogy Szálasi főrendelkari hatóságok a bolsevizmussal. A törvényszék Szálasi tiz hónapi államfogházra ítélte és büntetésébe beszámította a tizenkét napos vizsgálati fogságot. Egyben kimondja az ítélet a Szálasi irodájában lefoglalt készpénz, csekkönyv és számos röpirat elkobzását is.

Litvinov kirohanása a fasiszta államok ellen. Litvinov orosz külügyi népbiztos vasárnap Leningrádban választási beszédet mondott. Ez alkalommal nyilatkozott Szovjetország külpolitikájáról. Kijelentette, hogy a szovjet továbbra is az osztatlan béke mellett száll síkra és a regionális szerződések rendszerét tartja célravezetőnek. Tánadta azután a fasiszta államokat, amelyeket békebontónak és támadóknak bélyegzett.

Vásároljon minőségárut

öltöny-, télikabát- és női téliszövetek

gazdag választékban a

Wilh. Scherg & Cie S.A.

gyári lerakatóban

Timișoara I., Str. Alba Iulia 4 (a Ferdinand-hotel mellett)

Hirek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 300, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 180, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és köznevezetű gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-22, este 10 óra után 14-14, vagy 2-42
A Hunyadi-nyomda nyomása.

Patikák éjjeli szolgálata

KEDDEN, NOVEMBER 30-án, a szolgálatot beosztás a következő:

Az I. kerületben a V. Alexandriai-utcában levő Jahner K. gyógyszerár.

A II. kerületben a Dacilor-uton levő dr. Kovács-gyógyszerár.

A III. kerületben a Porumbescu-utcában levő Sárgagyógyszerár.

A IV. kerületben a Dragalina-téren levő Csillag-gyógyszerár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszerár és Fratellian Panajoth Ernő gyógyszerárára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Az isteni Garbo

akinek démoni járását, ringatózásait néhány év előtt még az egész világ divatozó hölgyközönsége utánazta, elhagyja Hollywoodot. Nyugdíjbanvonulása alkalmából azonban kiderül, hogy a magánéletben kitűnő kispolgári józansággal intézte el ügyeit, ő bizony nem kerül majd azok sorába, akik elkallódva vagy a szegényházban fejezik be életüket, ő miközben a világ örjögve ünnepele és fényekben tündöklő neve a világvárosok kéjsóvár éjszakáinak szombóluma lett, a démoni Greta Garbo ezalatt garast garasra tett és alkotkezendő öregségére gondolt. Lelegzetelállító honoráriumainak legnagyobb részét megtakarította, elletette arra az időre, amikor elmúlik az alakját körülsgárgzó divatimádát szikrafénye. Igaza is volt. Garbonak ma már bizony lassan-lassan fakul a dicsősége. De ő nem várja be a megúnásnak, a közönynek ezt a kínos időszakát, hanem előbb hagyja el a mozivilág színpadát. Garbo még igen tisztességes dicsőségben távozik a magánélethe, amit annál inkább megtehet, mert lesz neki ezután is tejbeprijtani valója. Kétezer holdas birtokot vásárolt Svédországban, ott él majd boldog visszavonultságban, távol Hollywoodtól, a hiúság aranybörtönétől az isteni Garbo. (f.)

RADIO-Iron
RADIO-Siera
RADIO-Set
RADIO-Kapsch
RADIO-Standard
RADIO-Orion
RADIO-Aga-Baltic
RADIO-Körting
RADIO-Marelli
RADIO-Ultramar
és minden egyéb világmarka
hosszu részletfizetésre
NORMA intr. tech.
Timisoara I., Str. Eugen de Savoya 8

A harmadöt éves Magyar Dalárda közgyűlése ünnepi hangulatban ment végbe

A Magyar Dalárda vasárnap tartotta évi közgyűlését. Kakuk János dr. nagyvonalú elnök megnyitójában rámutatott arra a körülményre, hogy a mostoha gazdasági viszonyok következtében valamennyi magyar kulturális egyesület rendezése in ugyanaz, nem bir olyan mérvű támogatást nyújtani, mint régebben. Azért helyénvaló volna, valamennyi magyar egyesület közös kultuszervezethez tömörülne és együttesen lépne a közönség elé. Ennek a reményének adott kifejezést, hogy ez a tömörülés megtörténik, mielőtt szétforgácsolt erővel dolgozó magyar egyesületek kimulása bekövetkezik.

Szily Miklósnak a Magyar Dalárda harmadötödiki évi működéséről szóló titkári beszámolóját, Werhof István pénztári és Moszko János ellenőri jelentéseinek egyhangu elfogadása után a közgyűlés a vezetőségnek megadta a felmentvényt. Wittigayer József korelnök vezetése mellett megtartották a tisztújítást, amelynek eredménye a következő: elnök Kakuk János dr., alelnök Kun Ferenc dr., főtitkár idősebb Sarga József, titkárok Szily Miklós és Olehvary Bertalan dr., pénztáros Werhof István, ellenőrök Moszko János és Fráter László, zászlósok Kleitsch Károly és Korber István, karnagy Szegő Ferenc, társ-karnagy Joszt Géza, dalárelnök Croplet József, levéltárosok Sztárics Dusan, ifjabb Sarga József és Pülöp Tibor, ügyészek Wiener Mór dr. és Banfalvy Zsigmond dr., gazdák Böcsi Antal és

Pintér Sándor. Tiszteletbeli tagokká választotta a közgyűlés a következőket: Kayser Lajos, Klank Jenő, Korber Miklós, Lázár László, Pálj György dr., Pogány László, Somogyi Károly, Ungár Adolf dr., Wittigayer József, Vuchetich Endre dr., Wolff Béla. Azután tíz működő és hat pártoló tagból álló választmányt alakítottak.

A választás után Kun Ferenc dr. alelnök szöveget intézett a magyar ifjúsághoz, amelyet felszólított a delegesületek kulturális munkájában való részvételre. Becskly István a Magyar Párt, Rudas Jenő a Bányási Magyar Közművelődési Egyesület, Csapó Gyula a református énekkar nevében fejezte ki üdvözlését. Tóth Sándor sajnálkozását fejezte ki azon, hogy Horváth Antal eddigi ügyvezető elnök nem foglal helyet a vezetőségben és vázolta Horváth Ferencet a Magyar Dalárda körül. Kun Ferenc dr. és Kakuk János dr. elismerő szavakkal szölkáltak Horváth Antaltól és rámutattak arra, hogy elfoglaltsága és a városból való gyakori és hosszú távolléte miatt maga vonult vissza, azonban nem szünt meg a Magyar Dalárda tagja lenni és hogy az ezental is egyik vezérét látja benne. Szappanos Gyula annak a kívánságának adott kifejezést, hogy a jövőben több népiességet kell a dalkörökbe belevinni, mert csak így lehet közelebb jutni a hallgatóságához. Kakuk János dr. akinek érdemeit telkesen méltatták, zárószavaival a közgyűlést véget ért.

— Pénzügyi áthelyezés. Stoa Josif, Lugoj-lugosi adóhivatali főnököt a pénzügyigazgatóságához osztották be és helyébe Oravita-Oravicáról Albu Jont helyezték át. Stoa Josif csaknem három évig működött mint adóhivatali főnök mindenki teljes megelégedésére. Az új adófőnök Ferdinand-Nándorhegyen volt hosszabb ideig adóhivatali főnök és működésével feljebbvalói, valamint a közönség elismerését kiérdemelte.

Mivel szerezünk örömet gyermekeinknek?

Karácsonyi ajándékkal a legnagyobb játékban!

Látogassa meg vétéknyszer nélkül a karácsonyi játéka kiállítását

Eladás nagyban es kicsinyben

SCHWARZ GYULA

Lim soara 1, strada Mercy 1

— Babeanu két napig éhségstrájkolt. Babeanu Constantiu, a szövetségi bank igazgatója, aki a bank ismeretes ügyével kapcsolatban már több hónapja van vizsgálati fogságban, két napig éhségstrájkot tartott. Amikor azonban belátta, hogy nincsen értelme a koplalásnak és most már újból táplálkozik, Babeanu Constantiu egyébként szabadlábrahelyezés kérelmet nyújtott be a vizsgálóbíróhoz, aki a kérelem ügyében nem döntött még.

— Köztisztelt matróna halála. Sculia-Szigetfalun kilencven esztendőskorában meghalt özvegy Klobusiczky Emma, született Hammer. Az elhunyt matróna sok jót tett életében és általános rokonszenyűnek örvendett. A megboldogultban Kelez Melitta, Jenő, János, Simon, Zsófia és Péter, valamint Telegdi Ilona, született Kelez nagyanyjukat, Telegdi Ilonka, Erzsébet és Livia, Dániel Mária és Kelez Gyula ikanyjukat gyászolják. A ravatalnál gyászolnak még nővérei: Szent-Ivány Szidónia, született Hammer és Mentsendorff Natália, valamint számos rokon. Holttestét ma délután négy órakor helyezik nyugalomra Sculia-Szigetfalun a családi sírboltban.

— Két népkonyha nyílik meg december közepén. Megittak már, hogy a város a munkanélküliek részére az idei télen nem lépteti életbe a rendszeres segélyezést, mint az előző esztendőben. A szegények részére azonban a két népkonyhát — és pedig egyet a másodikik és egyet a negyedik kerületben — miként tavaly, újból megnyitják. A két népkonyha december közepén nyílik meg.

— Ady Endre édesanyja hirtelen meghalt. Budapesten vasárnap meghalt özvegy Ady Lóriné, Ady Endre költő édesanyja. Két héttel azelőtt utazott fel Budapestre, hogy nagy fiának a Kerepesi-úti temetőben levő sírhelyére virágot tegyen. Vasárnap délelőtt több családtagja kíséretében a templomba ment és a Krisztina-köruton hirtelen rosszul lett. Autóba ültették, hogy a lakására vigyék, azonban utközben kiszenvedett. Nemrég annak a kívánságának adott kifejezést, hogy halála esetén fia mellé temessék. Kívánságát most teljesíteni fogják.

— Különös baleset. Mayer István gyógyszerész II. kerületi Sofia Imbroane-uton levő lakásán különös baleset történt. A gyógyszerésznél megjelent egy nő, akivel szövaltása támadt. Vitatkozás közben előkerült egy revolver, amelyet a gyógyszerész a csövéből fogva megragadott. A revolver ekkor eldőrdült és a golyó a gyógyszerész tenyerébe furdott. Sérülését a mentők bekötözték.

— Karácsony, Szilveszter és újév első napja Budapesten és Wienben városzerter óriási, érdeklődés mutatkozik a Venus sportvonata iránt. Indulás Timisoara-Temesvárról december 23-án reggel 8 óra 10 percek, érkezés Budapestre a keleti pályaudvarra délután 14 óra 30 percek. Budapestről Wienbe december 27-én délután 16 óra 17 percek indul és este 20 óra 15 percek érkezik Wienbe. Visszaindulás Wienből 1938 január 1-én délután 17 órakor, érkezés Budapestre éjjel 21 órakor. Indulás Budapestről január 2-án déli 12 órakor, megérkezés Timisoara-Temesvárra éjjel 20 óra 40 percek. Részvételi díj Budapestre és vissza III osztályon 1440 lei, II. osztályon 1780 lei. Wienbe és vissza 2690 lei. Gyermeknek 500 lei először.

Rendes székek ARTIK IDEÁLIS HASHAJT révén

— Kastriener Sámuel emlékiratosság kulturális szakosztályának éveken keresztül a nem Kastriener Sámuel szerkesztésű népe, vasárnap tartotta a meiedényben első előadó délutáni kalommal Nyiri Jenő elnök hangon kegyeletes szavakban meg Kastriener Sámuelről. Azta a kulturális szakosztály vezárnár Gyula dr. ügyvédnek, aki ről mondott emlékbeszédében elődjének nagy és eredményes sát és hangsúlyozta, hogy annakain kíván haladni. Azután Miksa dr. főbíró tartotta megfogadott előadását a mai kor gondolkodásáról: Freudról, Einstein Bergsonról.

— Két jót szeret, PHILIP veszi.
— Meggyilkoltak egy mezőközség határában boltan találtak negyven éves mezőit. Szösszurás érte, amely halálát gyilkos elmenekült. Kézrekesés esendőrség megindította a nyomozást.

* Földes Jolán: Más világ könyve a Halász mecska utca díjat nyert írójának egy sereg történelmi novelláját tartalmazza. lálak a legváltozatosabb tárgyalást, a legkülönbözőbb miliókbenak le, érdekesítően, s azaz egyszerű írásművészettel vanva, mely a kiváló írói irásait. Egy-egy darabja a finom valóságos kis remeke. A könyv lent meg az Athenaeum ká Ara 119.— lei, minden könyvben, vagy Lepagenál Cluj.

Színházi és hangverseny

Szerda, december 1: Napasta közsvári opera előadása a színház Csütörtök, december 2: Mártírelőadás a városi színházban). Péntek, december 3: Parasztbajazások (Operaelőadások). Szombat, december 4: Traviat előadás). Vasárnap, december 5: Zsidón előadás). Hétfő, december 6: Eladott szony (Operaelőadás).

720000

szóval: Százhuszmillió p. DIANA-SÓSORSZE fogott el 30 év alatt, gondolja, hogy ez a szám dennél hangosabban besz a Diana-sósorszesz redk népszerűségét és megbizhatását bizonyítja? Van Önnél otthon Diana-sósorszesz? Mindig szüksége van rá!

offenzívára készül a spanyol nemzeti hadsereg

A nemzeti hadsereg — sa-
adás szerint — december
offenzívát indít a köztár-
en. Erre a célra Franco
söntökény sereget, ezeröt-
és ezer repülőgépet vont
ffenzívát már két hét előtt
gkezdni, azonban azt el-
rt fegyverszüneti tárgya-
yk a két fél között. Franco
yes feltételeit a köztársá-
ndók lettek volna elfo-
az az egyet nem, hogy
emleges államban letébe
milliárd pezeta értékű ara-
nyet a spanyol nemzeti
joglaltak. Valószínű, hogy
ztranyának legnagyobb része
etorosországba vándorolt.

A tárgyalások a két fél között azon-
ban még mindig folynak. Amennyi-
ben azonban december 10-ig nem fe-
jeződnek be, úgy megkezdődik a nem-
zetiek offenzívája. Franco tábornok
kormányát most már Japán is elis-
meri. Az erre vonatkozó jegyzéket
szerdán adják át Franco-nak.

A marseillei dróttalan táviró álló-
más felfogta a Lazardieux hajó jelen-
tését, amely szerint a hajót a Creus
foktól tizenöt kilométernyire észak-
nyugatra repülőgép támadta meg. A
repülőgép a bombázás után dél felé
indult. Később husz kilométernyi tá-
volságból két másik repülőgép tünt
fel, azonban csakhamar nyugat felé
eltűnt.

Rövidlátó iskolás gyermekek

Államokban gyűjtött sta-
statok azt mutatják, hogy a
látás körében egyre jobban
rövidlátás. Nálunk is mind
látunk szemüveget viselő
gyermeket. A házi feladatok-
ra a gyermek egyre gyak-
lyabban villanyfényvel dol-
gozik, az éjszakai világítás pedig a szülők
értelmezett takarékosága
szor egészen silány, mert ol-
csó izzólámpát használnak,
amely áramfogyasztás ellenére
alacsonyabb világítást, mint
egy izzólámpa. A bevásár-
gás megakarítunk pár lejt.

ez azonban később nagyon megbosza-
szulja magát, mert tönkre teszi a
gyermek szemét.

Ne vegyünk olcsó lámpát, hanem
olcsó fényt!

Sokkal többet takarítunk meg egy
1000 órát égő jó minőségű lámpa
áramköltségénél, mely néhány száz
leire rug, mint a lámpa vételáránál,
mely alig pár 10 lejt tesz ki.

Akinek fiatal iskolás gyermeke van,
az gondoskodjon idejekorán gyerme-
ke szemének épségéről.

Használjon csak elsőrangú minő-
ségű TUNGSRAM D duplaspirál
lámpát!

Japán visszautasította

vámhivatalok elfoglalása elleni tiltakozást

ban a vámhivatalok tudvale-
sítésének elfoglalták és a kínai fő-
töt japánokkal váltották fel.
ny nemzetközi bonyodalma ki-
képezhető. Tudni kell ugyanis,
hának eddig adott hatalmas
bősnök biztosítását a kínai vá-
telmei képezik. Ezért Anglia,
Egyesült Államok és Francia-
gykövetői is megjelentek Hi-
külgyminiszternél és egybe-
székelt nyújtották át, amelyek-
nyuk nevében a legnagyobb ag-
ni látják a kínai vámhivatalok-
nok által történt átvételét. A
gyminiszterium erre hivatalos-
n adott ki, melynek értelmében
nghajban katonai műveleteket
szert nincsen kötelezve arra,
hallgassa Anglia, Franciaország
gyesült Államok véleményét.

Egyedül abban áll a japánok kötelezett-
sége, hogy a külföldiek érdekeit ne sért-
se. A vámhivatal elfoglalása különben
azért történt, hogy a vámhivatalok jöve-
delmét a kínaiak ne használhassák fel
fegyverkezésük céljaira.

A Domei-iroda jelenti, hogy az észak-
kínai tartományok szövetségi kormányt
alakítottak. Ez felszólítja a nankingi
kormányt, hogy sürgősen kössön békét
Japánnal. Amennyiben a nankingi kor-
mány erre nem volna hajlandó, úgy az
észak-kínai tartományok kikiáltják füg-
getlenségüket.

Olaszország elhatározta, hogy elismeri
Mandszukuo függetlenségét és az ország
fővárosában képviselőket állít fel. Ciano
gróf olasz külgyminiszter tegnap ebben
az ügyben táviratot intézett egy a japán,
mint a mandzukuo külgyminiszterhez.

— Ismét megjelenik a Satumare-szat-
mári Szabadsajtó című napilap. Bucures-
tiből jelentik, hogy a Satumare-szatmári
Szabadsajtó című napilapot, amelyet né-
hány hónap előtt betiltottak, újból engedé-
lyezték. A Szabadsajtó máától kezdve
ismét megjelenik.

— Nagy gyászba van a magyar képzőmű-
vészetnek. Ötvenegy éves korában meg-
halt Pólya Tibor, a hírneves festő és gra-
fikus. Pólya Tibor Szolnokon született, az
iparművészeti iskolában, majd a minta-
rajziskolában tanult, a szolnoki művész-
telepen pedig Fényes Adolfnak volt ta-
nítványa. Külföldi tanulmányai után
csakhamar híressé lett festményei mellett
együttal jeles mestere volt a könyvil-
lusztrációknak, plakátoknak és grafikának.

— Bernát holland herceget súlyos autó-
baleset érte. Bernát holland herceget,
Julianna trónörökös nő férjét tegnap
Amszterdamban súlyos autószerencsétlen-
ség érte. Autója összeütközött egy teher-
gépkocsival. Az összettközés olyan erős
volt, hogy a herceg, aki a kormánykerék-
nél ült, a szélvédő üvegen keresztül kizu-
hant a járdára. Bernát herceget, aki a fe-
jén súlyos sérülést és könnyebb agyráz-
kódást szenvedett, az egyik szanatórium-
ba szállították, ahol nyomban ápolás alá
vették. Állapota aggodalmat keltő. A her-
ceg állapota sokkal súlyosabb, mint ele-
inte gondolták. Fején óriási seb tátong.
A kezelő orvosok nem nyilatkoznak biz-
tatóan. Vilma királynő meglátogatta a
herceget a kórházban, akit egyelőre nem
lehet a királyi palotába átszállítani. A
királynő még tegnap este elutazott abba
a vidéki kastélyba, ahol Julianna trón-
örökös nő a közelben bekövetkező anyai
örömöket várja.

— Időjárás Tegnap tulnyomóan deris
idő volt. Reggel fagy és erős déj jelent-
kezett. Dél előtt tíz óraker még három
fok hideg volt, azonban napközben az
idő megenyhült és délután négy óraker
már hat fok melegeit mutatott a hőmérő.
A fővárosban délelőtt három fok meleg
volt. Várható időjárás mára: gyenge lég-
áramlás, előre meg nem határozott irány-
ból, a hőmérséklet nappal nem változik
lényegesen, ellenben éjjel a lehülés foko-
zódik.

— Elhunyt magyar egyetemi tanár.
Pikler Gyula, a budapesti tudomány-
egyetem nyugalmazott tanára, het-
venhárom éves korában Ecséd köz-
ségben meghalt, ahol teljes visszavo-
nultságban élt. Pikler Gyula már
egyetemi hallgató korában is feltűnt
tudományos működésével és annak
köszönhető, hogy már huszonkét éves
korában tanszéket kapott.

— Svájc nem tiltja be a titkos társa-
ságot működését. Svájcban vasárnap
tartották meg a népszavazást arra vonat-
kozólag, hogy megtiltsák-e a titkos tár-
saságok működését, vagy sem. Ez az in-
tézkedés elsősorban a szabadkőműves pá-
lyvok ellen irányult. A népszavazás
többsége úgy döntött, hogy a titkos tár-
saságokat nem tiltják be.

* Dr. Kovács Ernő nőorvos ren-
delj IV. ker., Josefina, Strada Preyer
2. szám alatt délelőtt 9—11 óráig és
délután 3—5 óráig. Rövidhullám ke-
zelés.

— Súlyos vasuti baleset. A Bucurestiből
Constanta felé haladó személyvonat az
elmúlt éjszaka Fetesti állomáson belefut-
ott egy petróleumvonatba. Tizenegy te-
hervonat és a személyvonat mozdonya-
valamint három kocsija kisiklottak. A
tehervonat egyik fékezője meghalt. Két
utas, a vonatvezető és mozdonyvezető
megsebesültek. A vizsgálat eddigi meg-
állapításai szerint a szerencsétlenségért
Radu forgalmi tisztviselőt és Paun Ma-
rin, valamint Dron Vasile váltókezelőket
terheli a felelősség.

— A Bánsági Magyar Közművelődési
Egyesület a Magyar Haz disztermben
kulturális délutánt rendezett, amelynek
műsorát zsufolt nézőtér hallgatta végig.
Jakabffy Elemér dr., a Magyar Párt bán-
sági alelnöke százhusz esztendő előtti bán-
sági viszonyokat ismertetett és új adatok-
kal gazdag korrajzot festett. A másik elő-
adó Dadányi György volt, aki készülő
utikönyvéből érdekes részleteket mondott
el délamerikai élményeivel kapcsolatban.
Süveges Aranka operabájosnő Szakmá-
ry Ilona zongorakísérettel mellett Halévy
és Hubay egy-egy szerzeményét adta elő
művésziességen Lőrincz Olga, ez az ismert
fiatal szavalónő, gyönyörűséget szerzett
a hallgatóságának Móra László két finom
versének előadásával. A közönség az ös-
szes szereplőket viharos tapsokkal jutál-
mazta.

— Reiter Ernő tegnap délelőtt meghalt.
A város társadalmának rokonszenves
tagja, Reiter Ernő tegnap délelőtt negy-
vennyolc esztendő korában meghalt. Rei-
ter régi Timisoara-temesvári kereskedő
család sarja volt és éveken át szorgalma-
san dolgozott a filmszakmában. Nagy sze-
repet vitt a cionista mozgalomban is, ahol
feladatául tűzte ki az újság iránítását.
Alig egy hónap előtt betegedett meg és
az orvosok minden fáradozása nem volt
képes életét megmenteni. Halálát gyá-
szolja özvegye, született Hirschl Ilonka,
két fivére: Reiter Károly kereskedő és
Reiter Sándor szeredi (Csehszlovákia)
mérnök, nővére Strasser Emilné, szüle-
tett Reiter Blanka Sopronban, valamint
számos rokona. Temetése holnap, szerdán
dél előtt tizenegy óraker megy végbe az
első kerületi zsidó temető halotti csarno-
kából.

— Albánia függetlenségének negyed-
százados jubileuma. Tiranában vasárnap
nagy ünnepséggel ülték meg Albánia
függetlenségének huszonötödik évfor-
dulóját. Az ünnepségen több külföldi ál-
lam is képviseltette magát, Zogu király
díszszemlét tartott hadserege felett és szó-
zatot intézett a néphez. A város főterén
albán férfiak és asszonyok színes ruhák-
ban népies táncokat mutattak be.

— Veszedelmes betörő került burokra.
Mintegy két hét előtt betörés történt a
IV. kerületi Erika-cipőüzletbe, az ugyan-
abban a házban levő kézimunkaüzletbe és
a vakmerő betörő a szomszédos dohány-
tőzsdebe is be akart hatolni. A rendőr-
ségnek most sikerült, ezen betörések tettes-
ét Pollmann József, harminckilenc éves
Sacalaz-szakálhúza munkás személyében
elfogni. Pollmann József a IV. kerületi
temető közelében megpillantott két detek-
tívet, aiktól annyira megijedt, hogy szá-
ladni kezdett és a temető falán keresztül
igyekezett. A detektívek azonban elfogták
és a rendőrségre kísérték, ahol rövid-
esen beismerte a három betörést. Elmon-
dotta, hogy először a cipőkereskedésbe,
azután pedig a kézimunkaüzletbe tört be.
Amikor a trafikba akart bejutni, megza-
varták a munkában, mire elmenekült. A
cipőüzletből elvitt cipőket a rendőrség
megtalálta.

10 kilós csomag

micsoda megváltás attól megszabadulni! És mégis kövér emberek egész életükön át zsír alakjában magukkal hordják ezt a súlyt és még többet is! Szabadulási és megváltási hoz, ha **Dr. Ernst R. CHIER**-féle növényi teát iszik reggelire. Igyon természetes növényekből készült teát! Az biztosítja karcsu alakját. Egy csomag ára 100 lej. Extracris 120 lej.



— Műsoros est. A Lugoj-lugosi Magyar Dalárda és a Magyar Párt ifjúsági szakosztálya közös rendezésben tartották meg műsoros estjüket, mely kitűnően sikerült. A jólsikerült műsoros est jövedelme a házbérelapot szolgálja.

— Nyugdíjazások Lugojon. Babagic Victor Lugoj-lugosi bírósági jegyző betegség címén nyugdíjba vonult. Helyébe az igazságügyminiszter Stoica Ion eddigi irattári főnököt nevezte ki. — Isac Octavian, a Lugoj-lugosi rendőrség komiszárusa tizenhét évi szolgálat után nyugdíjba vonult. Isac Octavian rendőrtiszt a lelkiismeretes tisztviselő mintaképe volt.

— Forró vízzel felt medencébe esett. A Caransebes-Karansebes melletti Balta Seratana Mundus famegymunkáló telepen dolgozott Radu Petru harminchárom éves munkás. Munka közben elfört a nyolevan fokos forró vízzel felt medence felett elhelyezett padló és a szerencsétlen ember a medencébe zuhant. Társai kimentették, de az egész testén borzalmas égési sebeket szenvedett ember a kórházban meghalt.

— A szívburok, a szívbillentyűk és a szívművek megbetegedéseinek kezelésénél a rendkívül enyhén ható természetes „Ferenca József” keserűvíz fontos segédanyag, mely reggel felkeléskor egy kis pohárral bevéve a tápasatorna tartalmát biztosan felhigítja és azt igen könnyen levezeti. Kérdezze meg orvosát.

— Három hónapos ebzárlat. Kilencven napos ebzárlatot rendelt el Lugoj-lugos város előjárósága, mert az utóbbi időben egyre gyakoribbá váltak a kutyamarások.

— Autó és szekér karambolja. A Margina-Resita-vállalat Lugoj-lugos jelzésű gépkocsija, amelyet Balcu Simion soffőr vezetett, az országúton nekirohant egy kavicszállító szekérnek. A heves ütközés következtében a szekéren ülő fuvaros, Muresan Nicodim nagy ivben lerepült a szekérről, de komolyabb baja nem történt. A szekér azonban összetört, a gépkocsi is megrongálódott. A soffőr ellen megindult az eljárás.

* Vadászati cikkek, tengelyek, ekék, mezőgazdasági felszerelési tárgyak, mindenemű szerszámok, valamint különböző vasárak mélyen leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Timisoara-Temesvár, I. kerület.

KÖVETELJEN KIZAROLAGOSAN „OLLA” GUMI

Sportesemények

A Ripensia vereséget szenvedett a Chinezul-Ilsa viszont győzelemmel fejezte be az őszi bajnoki idényt

A nemzeti bajnokság nagy érdeklődéssel várt derbimérkőzését a fővárosi Venus nyerte meg, amely 6:1 (3:1) arányban győzte le a Ripensia gyengén játszó együttesét. A Venus kitűnő csatársora szép és ötletes játékot mutatott, ezenkívül az okosan felépített támadásokat eredményesen fejezte be. A Venus valamennyi játékos a lelkes és gyors, de nagyszerű fizikai kondíciójuk is van. Ezzel szemben a Ripensia csapata különösen az első félidőben gyengén mozgott és főleg Pavlovics szereplése okozott csalódást. A gólarány tulzolt, de a Venus megérdemelte a győzelmet, amely a második csoport őszi bajnokságát is jelentette.

Győzelemmel fejezte be az őszi szezon a Chinezul-Ilsa csapata, amely könnyen győzte le 6:0-ra az Olimpia együttesét. A Chinezul-Ilsa az őszi idényben összesen tíz pontot gyűjtött és csoportjában az ötödik helyet foglalja el.

Cluj-Kolozsvárott
a Victoria és az Unirea Tricolor megosztottak a pontokon. A mérkőzés 2:2 (1:1) arányban döntetlenül végződött és ezzel a Victoria együttesének kellett mondani az őszi bajnokságról.

Bucurestiben
a Rapid tartalékos csapata csak nagy küzdelem után győzte le 2:0 (1:0) arányban a Jiul együttesét, amely végig kemény ellenfél volt.

B-liga

A CAMT csapata nagy küzdelem után 2:1-re legyőzte a Soimj csapatát. A Carei-nagykarolyi Victoria 2:2(1:0) arányban döntetlenül mérkőzött a Staruinta csapatával. Döntetlenül végződött 1:1 arányban Baia Mare-Nagybányán a Tricolor-UDR mérkőzés is.

C-liga és kerületi bajnokság

A C-liga keretében az Electrica mérkőzött a Galvani csapatával, amelyet 3:0 eredménnyel legyőzött. A Rapid-Jandarmi kerületi elsőosztályú bajnoki mérkőzés 0:0 arányban döntetlenül végződött.

Külföldi eredmények

A magyar bajnokság meglepetése a Phöbus veresége volt. Az eredmények a következők: Hungária—Budafok

— Sikerült táncestély. Most tartotta meg a Lugoj-lugosi lovaregylet ezévi táncestélyét, amely kitűnően sikerült.

3:0 (1:0), Ferencváros—ETO 5:1 (4:0), Ujpest—Törekvés 2:0 (0:0), Nemzeti—Kispest 1:1 (1:1), Electromos—Phöbus 2:1 (1:0), Boeska—Budai 1:0 (1:0), Szeged FC—Sziurketaxi 2:0 (1:0). Bécsben a Rapid barátságos mérkőzésen 4:2-re győzött az Admir ellen. Pozsonyban az FC Wien 4:2-re verte a Bratislava együttesét. Párisban az Arsenal 2:0-ra győzte le a Racing Club csapatát. Rotterdamban Hollandia világbajnoki selejtező mérkőzést játszott Luxemburg csapatával, amely 4:0 arányú vereséget szenvedett.

Barátságos mérkőzések

A Patria a bradi Mica együttesével játszott és a Mica szép játékkal 5:0-ra győzött. Resita-Resicán az SSMR 3:2 arányban legyőzte a CFR csapatát.

A megjelent előkelő közönség nagyszerű hangulatban a hajnali órákig maradt együtt.

A RIPENSIA különvonat utasainak az igazolvány felmutatása mellett **rendkívüli kedvezményt nyújt**

HOTEL ASTORIA
es
HOTEL PALACE
BUDAPEST

— A Magyar Párt recasi elnöke elhunyt. Recasi meghalt Hajnal Sándor belügyminiszter, a Magyar Párt ottani elnöke. Temetése ma délután megy végbe.

— Veszedelmes lakástűz. A János-nándorhegyi vasművek technikai tőzoltóinak, Fuhrmann mérnök lakásának tűz támadt, amely rohajt és a gyári tűzoltóság a segítségével csak több óra munka után tudták a lángokat megfékezni. Ugyszólván az egész épület leégett, meghaladja a százezer lejt. Csak a tüzet rövidzárlat okozta gálat megindult.

— Bezárták a lembergi egyetem. Az antiszemita zavargások miatt a lembergi egyetemet egy hónapra bezárták. Az egyetem elhatározta, hogyha az országban nem lesz zavargás, akkor az egyetem újra zavargások nélkül, úgy egész esztendőre bezárt. Az egyetem kapuit és a hallgatókat az évet.

* Az evangélikus nőegylet. Az evangélikus nőegylet, amely a hó 5-én délután öt órai körüli helyiségében nagyszabású összejövetelt rendez. A programon szindarabok, játékok és táncok szerepelnek, melyet dazdagon felszerelt terem követ, hol minden résztvevőnek ményhez jut. A büffét szintén a rendező bizottság gondjaira bízta. A rendezés jövedelme a szegények karácsonyi ajándékozását és felruházását, amiért is a rendező egyet megköszönjük és a gyermekeket szívesen látjuk a rendezésben résztvevőként.

— A polgári erény szerény. Saucurariu Petru szerény módra a Lugoj-lugosi cipészmeister, aki egy 505 lejt tartalmazó pénztárcát talált, amelyet átadott a rendőrségnek. Erdemes egy pillanatra levezényelt a tisztelőgárda a polgári erény hőse előtt, aki megmutatta, hogy nem haltak ki a „becsületelők”.

* Lagerlöf Zelma: Csodálatos. A Nobel-díjas nagy írónő új könyve „Nils Holgersson utja dakkal” Beke Margit fordításában a tinny Braun Olga rajzaival, jeles remek kiállításban, nagy albumban külön térképpel, amelyen Nils Holgersson utját a vadludakkal a térképre lehet követni. A Nils Holgersson utja albumaiban, gyönyörű illusztrációk adásban 158.— lejt minden kötetében, vagy Lepagenál Cluj-ban két nembeli ifjúság, de felnőttek számára is remekmű.

Mozi

MOZIK MÜSORA:
Kedd, november 30
Apolló-mozi: Koldus és király
Capitol-mozi: Magnolia.
Tivoli-mozi: A samurai leány

Karácsonyra és újévre VENUS sportkülönvonat Budapest-re és Wienre

Utlevél nélkül csak fényképes személyazonossági igazolvány szükséges.) Indulás 1937 december 23-án, visszaindulás 1938 január 2-án

Részvételi díj: Budapestre III. oszt. **1440 lej** II. „ **1780 „** | Részvételi díj: Wienbe III. oszt. **2690 lej** II. „ **3680 „**

Jelentkezések és bővebb felvilágosítások a **WAGONS-LITS/COOK** és **„EUROPA”** menetjegyirodákban

KÖZGAZDASÁG

Bujoiu kereskedelemügyi miniszter részletezte programjának irányvonalait

A jelentése szerint Bujoiu, kereskedelmi és iparügyi miniszter a külkereskedelmét illetően, Bujoiu miniszter, aki a romániai szénbányák vezetéséről, tapasztalatból ismeri, a gyártást, a gyártást és a kereskedelmét illetően, a kontingens-ügyleteket, azaz az ügykezelést, a miniszter elhatározta, hogy min- a rendelt hivatalokhoz be- nyújtandó közbeszámolókat zá- rón belül el kell intézni. Az- nek, aki ezt a rendelkezést be, büntetésben részesül. an van a miniszternek ezen-

kívül több új cikket kivonni a kontin- gentálás alól. A kontingentálás alól kivett cikkek megfizetésére megfelelő összegű devizákat tartaléskoltak. Bu- joiu miniszter mint a bányászati ki- tűnő ismerője, a petróleumkitermelés egyre aggasztóbbá váló csökkenését olyképpen akarja ellensúlyozni, hogy a petróleumtársaságokat újabb pró- bafurásokra ösztönzi. A folyton nö- vekvő drágasággal kapcsolatban a mi- niszter ellene van a kartellek tulhaj- tott árpolitikájának.

Ami a nemzeti munkavédelem pro- gramjának megvalósítását illeti, ugy- Bujoiu miniszter igen nagy súlyt he- lyez arra, hogy technikai téren megfelelő számban román szakem- bereket neveljenek.

Mezőgazdasági miniszter váro- s. Jonescu-Sisesti földműve- lésügyi miniszter tegnap este félnyolc Buarestből városunkba érke- yaudvaron Nistor Dimitrie prefektus, Sabin Mihaie, gazdasági kamara elnöke, Bog- megyei gazdasági tanácsos és kamarai igazgató várták. er kíséretével a megyeházá- t, és ott töltötte az éjszakát, a Cenad-Csanádra utazik az

ottani mezőgazdasági kísérleti állo- más megtekintésére, azonkívül felül- vizsgálja a helybeli mezőgazdasági kamara és a vármegyei gazdasági hi- vatal működését.

Valuták magánárfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti) Francia frank 5.90-6.30, svájci frank 41-42, angol font 870-900, dollár 175-179, olasz lira 6.50-7, osztrák schilling 33.50-34.50, magyar pengő 34-35, dinár 3.60-3.80, cseh korona 5.50-6, Napoleon arany 1180-1200, arany font 1480-1500.

Emelkedett a gabonakivitel. A ki- viteli statisztika adatai szerint — hat év után először — a gabonakivitel el- lenértéke elérte a petróleumexport el- lenértékét.

Petróleumkivitel Ausztriába, és- félgégyártmányok behozatala ellenében. Bu- curessti jelentések szerint Románia és Ausztria között kompenzációs megállapo- dás jött létre. A Creditul Minier ötszáz- millió schillingért petróleumot visz ki Ausztriába. Az ellenértékből 20 százalékot csehszlovák koronában a Nemzeti Bank rendelkezésére bocsát, 40 százalék pedig osztrák schillingben áll a jegybank ren- delkezésére, végül 40 százalék fejében a Besita-művek vasfélgégyártmányt impor- tálnak.

Háromszor hetenként lesz árutöze- denap Bucuresstiben. A bucuressti áru- tözsdé vezetősége elhatározta, hogy ezantul hivatalos fözsedeforgalom csak hétfőn, szerdán és pénteken lesz. A hét másik három napján csupán magánforgalom lesz.

Boros menü. Budapestről jelentik, hogy a magyarországi szállodások és vendéglő- sők francia mintára boros menü beveze- tését határozták el a földművelésügyi mi- niszter hozzájárulásával. Evvel az ország bortermésének jobb értékesítését akarják előmozdítani. Romániának szintén nagy borfeleslege van, ennél fogva hasonló be- vezetési gyakorlatot kedvező eredménnyel járhat. Mindenesetre a boros menühez ol- eső bort kell adni, amely csak lényegtele- nül emeli a menü árát.

Németország száz vagon zsírt akar vásárolni. A zsírkiviteli bizottság leg- utóbbi ülésén megállapította, hogy Romániából július elseje és október 31. napjai között ötvenkét vagon zsírt exportáltak. A legnagyobb piac eddig Csehszlovákia volt. Most egy német- országi cég tett ajánlatot száz vagon zsír átvételére. A bizottság elvből hozzájárul ehhez az ajánlathoz avval, hogy a lekötés előtt rögzíteni kell a német márka árfolyamát és az expo- rtőrököt meglepetés ne érhesse.

Kérje szállítójától az őserégi COINTREAU COGNAC-ot!

Optikai üveget állítanak elő Seve- rinben. A Severin-Szörény megyében fekvő Tomesti község mellett levő üvegyár a napokban megkezdte egyelőre kisebb arányú, különleges rendszerű üvegtömence építését, mely optikai üveg előállítására szolgál. Ro- mániában ez a kísérlet újszerű, amennyiben eddig egy gyár sem foglalko- zott optikai üvegek gyártásával és az egész szükségletet külföldről kellett fedezni.

Megállott a tüzfakivitel Magyarorszá- g felé. Magyarország felé a tüzfakivitel megállott, mivel Csehszlovákia és Len- gyelország olcsóbb árúval árasztiák el a magyar piacot. A romániai tüzfakivitel stagnálása ezidő szerint másodrangú je- lentőségű, mert a mindenütt uralkodó tü- zifahiány mellett jobb ha a kivitelre szánt famennyiség az országban ma- radnak.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a másik az eladást jelenti.) Francia frank 3.20-3.60, svájci frank 22-23.75, angol font 490-510, olasz lira 5.40-5.80, dollár 98-105, belgas 16.50-17, hollandi forint 53.50-50.56, cseh korona 3.40-3.55, Ezen valutákhoz hozzá kell szá- mitani még 98 százalékos prémiumot. Osztrák schilling 23.50-27.50, pengő 27-29.50, dinár 2.85-3.05.

A gabonapiac ülettelen. A bányási ga- bonapiacra a buza irányzata napról- nap- ra lanyhább és a piac teljesen ülettelen. A kereslet hiányában az árak is csökken- tek. A árak a következők: buza 76 kilónál 460, 77 kilós 470, 78 kilós 480, új tengeri 200, száritott új tengeri 280, ótengeri 300, zab 490, takarmányárpa 370, tavaszi árpa 460, korpá 265, muharmag 390, kismalmi liszt a 30-70-es beosztásból 880, nagymal- mi liszt 920 le; százkilónként, A lóheres- mag 22 és a lucernamag 36 lei kilónként.

Egy asszony mindenki kifosztott

Déli Hírlap eredeti regénye
Írta: KUBÁN ENDRE

— Aida? — kérdezte Achile.
— Igen, Aida? — felelt.
— E perc múlva már én tettem fel a kérdést: Aida?
— Igen, Aida?
— Igen, igen, százszor igen, ezerszer igen, ezerhatszázszor igen!
— Milyen mosolyogtunk és igyekeztünk, mintha történe, a kezünket egymáshoz érinteni. Aztán, hogy a cséplőgépből hogyan hull ki a csillagó buszaszem.
— Milyen mi több, — kérdeztem, — a csillag az a buszaszem, ami egy napon át a cséplő- gépből hull ki?
— Nem tudom, — szolt Achile fontoskodva, — nem tudok.
— Milyen, hogy szeretnélek annyiszor magamhoz venni a csillag ragyog az égen és azután annyit- csokolni ahány szem buzát a cséplőgép- től, azt se bánám, ha az ölelés volna annyi, mint a buszaszem és a csók annyi, mint a csillag. Te szeretted, Aida?
— Igen, tegeztél először.
— Milyen forróság ömlött el rajtam, hogy a júliusi- sági fürdő volt hozzá képest.
— Válaszoltam, hanem elfutottam.
— Nem sietett és énekelte a régi gyermekver-

set, amelyet a gyermekek lepke kergetés közt du- gonak:
— Száll a pille, száll a pille messzire, messzire. Ne rohanj kis pillangó, elfoglak én, hajakól és elfogott.
A drótkapunál ért utól, amely a birtok kertészeti telepre vezet.
Birtokunkon tulajdonképpen bolgárkertészet van, azonban van egy csomó virágágy is. Ezeket még ak- kor rendeztette be az apám édesanyám kedvéért, amikor fiatal házasság volt. Van a telepen üvegház, amelyben koránérő epret, spargát, borsót, csiperke- gombát és különféle kényes főzelékféléket termesze- nek, azonban az üvegháznak is van virágágya.
A virágot Achile is szereti akárcsak én. Azért szí- vesen bolyongtunk a sok virág között és gyönyörköd- tünk bennük.
Minden virágról sokat tudunk mondani.
Verseket idéztünk a különböző virágokról. Hiszen nincsen a világon olyan virág, amelyet a költők ne énekeltek volna meg. Mindketten tudunk sok ilyen verset és versenyeztünk egymással azok elmondá- sában.
Achile ezenkívül egy csomó mesét is tudott az egyes virágokról. Nagyon szép mesék voltak és áltá- tosan hallgattam azokat. Aztán beszélt arról, hogy egyes népek szerint minden virág egy-egy tündének a lakása. Elregélte azt is, hogy a hinduk azt tartják, minden virágnak saját külön istennője van, amely a szírmokon trónol.
Eljuttottunk az üvegház lejáratiáig.
— Menjünk az üvegházba, — indítványozta Achile.
— Nem megyek, — vágtam rá határozottan.
— És közben valamire gondoltam.
Ugy látszik, hogy Achile eltalálta a gondolatomat, mert a szemembe nézett és megkérdezte:
— Talán attól félsz, hogy odalent megcsókoljak?
Valóban erre gondoltam az imént és azért jelen-

tettem ki, hogy nem megyek az üvegházba.
Elpirultam, amiért Achile így belémfótt, de nem válaszoltam.
Tovább néztük a szabadban levő virágokat, ame- lyekben nem lehet sohasem eleget gyönyörködni. Tovább mondtuk a verseket és Achile tovább beszélt virágregéket.
Szórazokozásunkban egyszerre nagy kiáltás za- vart meg.
— Domnisoaara, domnisoaara, — hangzott teli to- rokkal.
Körülnéztünk és egyszerre csak láttuk, hogy a kisbéres, Vichente lohol lóballó kezekkel felénk ha- donászva.
Messziről hirdette:
— Már mindenütt keresem magukat. A doamna küldött, hogy mondjam meg, siessenek a vacsorához. Megállott és megvárta, amíg elhaladunk mellette. Mintha meg akart volna győződni, hogy tényleg ele- get teszünk a hívásnak és azért maradt volna sereg- hajtónak hátul, hogy ösztökéljen esetleg, ha nem me- gyünk elég gyorsan.
A vacsorát négyesben fogyasztottuk el, apám, anyám, Achile meg én. A két bátyám mindjárt ebéd után, mielőtt Achile megérkezett, bement a városba. A hangulat pompás volt. Achile kedves történeteké- ket mesélt a színházról, színészekről, színésznőkről. Sokat neveltünk a kópéságain.
Egyszerre aztán elkomolyodott. Ezzel a kijelentés- sel fordult szülőimhez:
— Tartozom önöknek egy vallomással.
Borzasztóan megijedtem ezekre a szavakra. Attól tartottam, hogy most közli szülőimmel a szerelmünket. Nagyon elsápadtam. Szerencse, hogy a terrasza- ra, amelyen ültünk, rásütött a hold és az ottani világlátás- sal együtt mindenkinék az arcát nagyon halványná- tette. Így aztán nem keltettem különösebb feltűnést.
(Folyt. köv.)

Rádió

KEDD, NOVEMBER 30

BUCUREȘTI 6.30: A reggeli műsor közvetítése. Majd: Hírek, felolvasás, víz- és időjárásjelentés. 13: Gramofonlemez. 13.25: Sporthíreknek adása. 13.40: Gramofonlemez. 14.15: Hírek közvetítése. 14.30: Gramofonlemez. 15: Hírek. 16.45: Előadás. 18.15: Lemezek. 19.15: Lemezek. 20: Művészlemez. 21.15: Verdiest. Előadja a rádiózenekar Butziann szoprán, Dumitru alt, Stefanovici tenor és Passian baritonmal. 22.45: Vendéglői zene. 23.45-24: Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. Majd: Közlemények.

BUDAPEST I 7.45: Torna, utána lemezek. 11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felolvasások. 13.05: Zenekari hangverseny. 13.30: Hírek. 14.30: Ének. 15.40: Hírek. 17.10: Asszonyok

tanácsadója. 17.45: Felolvasás. 18: Cserkész felőrája. 18.30: Ének. 19.30: Előadás. 20: Cigányzenekar muzsikál. 21: Északi hadjárat című színmű előadása. 22.10: Hírek. 22.30: Tánclemez. 23.30: Angolnyelvű előadás. 23.45: Zenekari hangverseny. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II 19: Mezőgazdasági félóra. 19.30: Zongorajáték. 20: Francia nyelvoktatás. 20.30: Előadás. 21: Hírek. 21.25: Lemezek.

BÉCS 20.40: A rádiózenekar hangversenye. 23.20: Tánzene.

BELGRÁD 19.50: Népdalok. 21: Orosz dalok. 21.30: Szimfonikus lemezek. 21.20: Tánzene.

MILÁNÓ 20: Vegyes zene. 21.30: Szórakoztató hangverseny. 22: Mignon opera, utána tánzene.

PRÁGA 18.30: Vonósnégyes. 20.55: Gítárhangverseny. 21.25: Hangjáték. 23.15: Lemezek.

VARSO 18.15: Hegedű és zongora. 20.30: Ének. 21: Tatárdalok és táncok. 22: Novemberi dalok.

SZERDA, DECEMBER 1

BUCUREȘTI 6.30: A reggeli műsor közvetítése. Majd: Hírek, felolvasás, víz- és időjárásjelentés. 13: Gramofonlemez. 13.25: Sporthíreknek adása. 13.40: Gramofonlemez. 14.15: Hírek közvetítése. 14.30: Gramofonlemez. 15: Hírek. 16.45: Előadás. 18: Lemezek. 19.25: Enesen: III. szonáta. 20: Zenetörténeti előadás a rádiózenekar, a Balassa-templom énekkara és Groznea Sándor tenorral. 21.15: Rádiózenekar. 22: Románia énekkar. 22.45: Lemezek. 23.45-24: Hírek németül és franciául.

BUDAPEST I 7.45: Torna, utána lemezek. 11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felolvasások. 13.05: Lemezek. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzenekar muzsikál. 15.40: Hírek. 17.15: Diák-félóra. 17.45: Hírek. 18: Zongorajáték.

18.30: Előadás. 19: Szalonötös. 20.30: Egyfelvonásos előadás. 21.25: Hírek. 22.35: Hírek. Jazz-hármas. 24-10: Cigányzenekar. 1.05: Hírek

BUDAPEST II 19.25: Olasz tás. 20.30: Előadás. 21: Hírek. Cigányzenekar muzsikál. 22.25: 23: Időjárásjelentés.

BÉCS 20.25: Operarészletek. gora. 23.20: Tánzene.

BELGRÁD 19.50: Karének. 22: Hangverseny. 22.10: Ének. 23: Kamarazene.

MILÁNÓ 20: Vegyes zene. 21.20: Tánzene.

PRÁGA 21: A filharmonika. Lemezek. 23.35: Lemezek.

VARSO 19.10: Lemezek. 20: 21: Vegyes lemezek. 22: Chon. 23: A rádiózenekar hangverseny számokkal.

1 leies hirdetések

Apróhirdetéseket felvesz I. kerület: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piața I. C. Brătianu 4. II. kerület: Tamás-utca, Piața Bădeii Căruș 8 - Kardos-utca, Piața Traian (szerb templom mellett) Grósz-utca, Calea Dorobanților 2. - Harmadik kerület: Benkei-utca, Piața Lahovari

1 szó ára 1 lej, vastagabb betűvel 2 lej
A legolcsóbb apróhirdetés 10 szög 15 lej
Legolcsóbb hirdetés :: leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz: Negyedik kerület: March-tria, 18. Kút - Nogrády-utca. Tivoli-utca mellett - Olar Piața Dragalina 6 - Vittek-utca, Bulev. Carol 54 - hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetés a jelzéssel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatal

Alkalmazás

Szobalány

kerestetik. Jelentkezés: III., Str. Odobescu 13. (2506)

Erős, egészséges

takarító asszony azonnal kerestetik III., Str. Iosif Gal 2, földszint. (2514)

Bejáró szobalány

jó bizonyítványokkal, koszt nélkül, reggel félnyolctól déli kettőig való időre felvétetik III., Str. Doja 5. I. 4.

Allást keres

Stoppolást

és varrást, fehérnemű javítást olcsón vállalok. Házhoz is megyek. Cim a kiadóban. (2446)

Vasalónő

megbízható, jó munkaerő, házaknál vasalást vállal, esetleg otthóra is. Cim a kiadóban. (6418)

Bejárónő

tiszta, rendes, állást keres. Cim: Tóth Vera, Calea Sagului 9. (2515)

Mosónő

ki szépen mos, házakba ajánlkozok, Cimeket kérem a kiadóba leadni. (2516)

Festmények

nagynevű művésztől, rendkívül olcsón eladó! Megtekinthető vételkényszer nélkül

Székely-ortopéd

üzletében IV., Bul. Berthelot 8/10 szám

Adás-vétel

Hentes-üzlet

jó helyen lévő és jólmenő, olcsón, de sürgősen eladó. Timis-Recaș 44 szám, (2496)

Alkalmi vétel!!!

Eladó a III. kerületben újonnan épült ház, nagy kerttel, mely áll 2 drb kétszobás lakásból, az egyik teljesen modern, teljesen alapincézve. Érdeklődni: Doja, III., Str. V. Opitiu 5-a. Telefon 2-72. (2503)

Eladó

jókarban lévő rövid női bunda, télikabát és különböző ruhanemű. Megtekinthető minden vasárnap délelőtt 11-1ig és délután 2-4-ig. Cim a kiadóban. (2336)

Komplett kombinált szobát veszek kéz alatt, III., Str. Doja 5. I. 4.

Vegyes karácsonyra

örökös értékű tárgyakat: Brilláns ékszerek, ezüstök, evészközök, valódi perzsaszőnyegek, műtárgyak, régiségek zálogházból kiváltva, igen olcsón kaphatók

STERNBERG

Str. Mercy (561)

Télikabátok

nyakkendők és egyéb férficitkék eladók. Cim a kiadóban. (2469)

Ernyők nagy választékban, gyári áron

Javítások olcsón **J. Hanzer** néki

I. Strada Vasile Alexandri 2 sz. la varosi adóhivatallal szemben

Karácsonyi ajándékát

gyönyörű választékból olcsón szerezheti be nálam. Dísz-, mű- és vitrintárgyak, kristályok, ezüstök, szőnyegek, csillárok, testmények, butorok, zongora, varrógép, asztalnemű, Egy 4x6-os sötéték smyrna sürgősen eladó 12.000 leiert

E. FISCHHOFF I., Str. Duca 6

I. emelet Tel: 18-09

Különbéle

Modern nyakkendők

készítését olcsón vállalja Szűts, III., Str. Domnita Balasa 38. (2481)

Megjutalmazom

azt, ki részemre egy megbízható, jól sütni és főzni tudó mindens szakácsnét szerez. Cim a kiadóba. (2513)

A legnagyobb öröm a gyermek részére karácsonykor egy jó könyv!

Előfizetőink és olvasóink a Déli Hírlap kiadóhivatalában a következő könyveket vásárolhatják

önköltségi árban:

- Benedek Elek: Pajkos Peti 30 lei
- Campe: Robinzon Cruzoe 30 „
- Szegedy Ila: Jutkából Judit lesz 30 „
- Holló Sári: Arva Zsuszka 30 „
- Balla Ignác: Ragyogó Mesevilág 30 „
- Györy Kiss Már a: A kis kócos 30 „
- Swift: Gulliver utazásai 30 „
- May Károly: A kínai sarkányiak köze 30 „
- Verne Gyula: Falu a levegőben 40 „
- Cooper: Uttörök 50 „
- Tutsek Anna: Régi emlékek 60 „
- Mayne Reid: A skalpvadászok 86 „

Halliburton Richard: Üres zsebbel a világ körül 144 lei és még számos más gyermek- és ifjúsági könyv a legolcsóbb áron.

Vidéki előfizetőinknek postán küldjük a kívánt könyveket a portó hozzászám tásával utánvéttel!

Déli Hírlap kiadóhivatala

Timisoara I., Piața Brătianu

Házasság

30 éves

kimondottan esinos nő, keresi ember ismeretségét házasság. Leveleket „Ketten dolgozunk” kiadóba.

Levelezés

Kereseam

olyan hölgy ismeretségét, kéréses volt, hogy a kormány megintana. Leveleket „Szent jelige alatt a kiadó továbbit.

Primaria comunei Sannicoa No. 5000/1937. adm.

Publicatiune

aducem la cunoștința generală,

Târg de Târg

in Timisoara-Mare se va ține târg de Sâmbătă, 11 Decembrie 1937 tot felul de vite, Duminecă, 12 Decembrie 1937 pentru mărfuri.

Gara C. F. R. in loc

PUBLICATIUNE.

Primaria Municipiului Timisoara cunoscut celor interesati, ca viza militara in anul 1937 se va face de lucru dela 1. Noembrie pana la Fabrica de bere din Timisoara.

La viza se vor prezenta cum

- la 1. Dec. contig. 1925
- la 2. Dec. contig. 1926
- la 3. Dec. contig. 1926
- la 4. Dec. contig. 1927
- la 7. Dec. contig. 1927
- la 8. Dec. contig. 1928
- la 9. Dec. contig. 1928
- la 10. Dec. contig. 1929
- la 11. Dec. contig. 1929
- la 13. Dec. contig. 1930
- la 14. Dec. contig. 1930
- la 15. Dec. contig. 1931
- la 16. Dec. contig. 1931
- la 17. Dec. contig. 1932
- la 18. Dec. contig. 1932

Presedinte: Secretar
ss. Catalina. ss. Dr.